

中国人民解放军战士出版社 集印

一九七三年·丁卯

死魂灵

鲁迅全集

第二十卷

# 魯迅全集

(共二十卷)

一九七三年十二月上海重排第一版  
一九七三年十二月上海第一次印刷

編纂者 魯迅先生紀念委員會  
出版者 人民文學出版社  
翻印者 中國人民解放軍战士出版社  
印刷者 中國人民解放軍第一二零一工廠



容 遺

先生手绘书画图案 (一)

野草

鲁迅著

- (一) 猫蝶鳥
- (二) 雨
- (三) 天
- (四) 樹
- (五) 月
- (六) 九、七、三、五
- (七) 二、四
- (八) 一、三、五



小約翰

朝花夕拾

MUSSING  
集 益 華



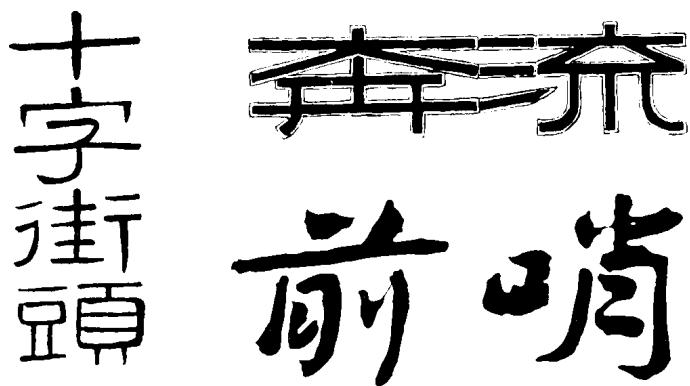
蟹下譯叢  
魯迅：  
上海北新書局印行  
一九三九年



中國小說史略 魯迅

MUSSING  
集 益 華

先生手绘书画图案（二）



靜 = 的頓河

先生手绘书面图案（三）

魯迅：三閻集

集外集

魯迅：心集

南腔北調集 魯迅

魯迅：自選集

海 燕

木刻  
紀程

魯迅：偽自由書  
一名：三閻集

准風月談

先生手绘书面图案 (四)

凯绥·珂勒惠支  
版画选集

凯绥·珂勒惠支  
版画选集

一九三六年  
上海三闲书店印造

引玉集

D. MITROKHIN, A. KRAV.
CHEKHOV, N. PISKAREV,
V. FAVORSKY, P. PAV-
LINOV, A. GONCHA-
ROY, M. PIKOV, S. MO-
CHAROV, L. KHIZHIN-
SKY, N. ALEKSEEV, S.
POZHARSKY 木刻 59幅

引玉集

海上述林 下卷  
海工述林 上卷

引玉集

自然  
白文文

木刻的图画，原是中国早先就有的東西。唐宋的佛像，纸牌，以至後來的小说繡像，啟蒙心圖，我們至今還能够看見實物。而這山川明白：牠本來就是大眾的，也就是“俗”的。明人曾用之于詩箋，近乎雅了，然而歸結是有文人學士在牠全體上用大筆一揮，證明了這其實不過是殘端。

這五年來雖然突起的木刻，雖然不能說和古文化無關，但決不是摹古拾青，搬了新裝；牠乃是作者和社會大眾的內心的一致的要求，所以僅有若干青年们的一副雋筆和幾塊木版，便似若廣得火此蓬之勃。牠所表現的是臺灣學生達的熱誠，因此也常是現代社會的魂魄。寶鏡其在，說牠雅，固然是不可的，但指為俗，却又斯乎不然。這之前，有木刻了，却未曾有過這境界。

先生手书 全国木刻联合展览会专辑·序（木刻）

這就是可以為新興木刻的緣故，也是可以為大眾所支持的原因。血脉相通，當然不會被漠視的。而以木刻不但消除了雅俗之辨而已，實在還有更光明，更偉大的事業在前面。

要被看作高而美的風景和靜物畫，在木刻上是成功了，然而看起來並非，這二者反顯着較僵硬的成績。因為中國舊畫，兩者最多，所需用筆，不見得甚久經攝取的而長了。而現在最需要的，也是你看最有力的人物和故事畫，却仍些不免有些過份，平常的器具和形態，也間有不合實際的。由這事實，一由因之見古文化之禪幽看來，也未拂看以來，但一面也可見入“俗”之不易了。

這選集，是聚全國各品的精粹的第一本。但這並非說，不是成功，是整個的尚待進行，廬山以更有些盡的種種蔽空的大隱。

一九三五年六月四日

何干



# 鲁迅全集 第二十卷 目次

## 死魂灵

序言（俄国珂德略来夫斯基作）	五
死魂灵第一部	四一
附录（德国沃多·培克编）	
一 『死魂灵』第一部第二版序文	五至五
二 关于第一部的省察	五九
三 第九章结末的改定稿	四六三
四之A 戈贝金大尉的故事（第一次的草稿）	四八〇

四之B 戈贝金大尉的故事（被审查官所抹掉的原稿）	四九〇
死魂灵第二部	五〇一
附记（许广平作）	六〇五

## 附录

自传	六〇九
鲁迅先生年谱（许寿裳编）	六二三
鲁迅译著书目续编	六三五
鲁迅先生的名·号·笔名录	六三七
鲁迅全集编校后记（许广平作）	六四七

死

魂

灵

俄國

N · V ·

果戈理作





N. V. Gogol

Th. Moller 画 (1841)

## 序 言

—

果戈理的长篇小说死魂灵，在十九世纪的俄国文学史上，是占着特殊的地位的。这是有艺术价值的第一部长篇小说，其中呈现着出于伟大的艺术家和写实主义者的画笔的俄国社会的生活的巨大而真实的图像。在这小说里俄国的诗人这才竭力将对于旧习惯的他个人的同情和反感，他的教化的道德的观察，编入他的小说和故事里面去，而又只抱定一个希望：说出他所生活着的时代的黑暗方面的真来。

由这意义说，死魂灵之在俄国文学史上，是成了开辟一个新时代的纪念碑的。  
在十九世纪的第一个十年——即所谓『浪漫谛克』和『感情洋溢』的时期——